**(WW00)   [FA]  –   Fragewörter, Wörterliste** – „W-Wörter“ **/ کلمات سوال، لیست کلمات**

|  |  |
| --- | --- |
| Wer? | که؟ |
| Was? | چی؟ |
| Wessen? | میدونی؟ |
| Wem? | چه کسی؟ |
| Wen? | چه کسی؟ |
| Wann? | چه زمانی؟ |
| seit wann? | از کی؟ |
| bis wann? | تا کی؟ |
| Wie lange? | چه مدت؟ |
| Wo? | کجا؟ |
| Woher? | از کجا؟ |
| Von wo? | از کجا؟ |
| Wohin? | جایی که؟ |
| Warum? | چرا؟ |
| Wofür? | برای چی؟ |
| Womit? | توسط کدام؟ |
| Wodurch? | که از طریق آن؟ |
| Welche? | کدام؟ |
| Was für ein? | چه؟ |
| Wie? | چگونه؟ |
| Wie viel? – Wie viele? | چقدر؟ - چند تا؟ |
| Wie oft? | چند وقت؟ |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Höre dir die Wörter an (MP3)  **به کلمات گوش کن** | diese Seite  /  این صفحه | zur Kapitelseite Sprache …  به زبان صفحه فصل … |

**(WW01) – Fragewörter**

**WESSEN ?**

( + **2**. Fall )

**WOHER ?**

( + **3**. Fall )

**WER ?**

( + **1**. Fall )

**WOHIN ?**

( + **3** oder **4**. Fall )

**WO ?**

( + **3**. Fall )

**WEM ?**

( + **3**. Fall )

**WAS ?**

( + **1**. Fall )

**WEN ?**

( + **4**. Fall )

**WAS ?**

( + **4**. Fall )

**WANN ?**

**seit WANN ?**

**bis WANN ?**

**WIE lange ?**

**WIE viel(e) ?**

**WIE oft ?**

**WARUM ?**

**WODURCH ?**

**WOFÜR ?**

**WIE ?**

**WOMIT ?**

**WELCHE ?**

**WAS für ein ?**

**Fragen nach Zeit, Beginn / Ende, Dauer:**

**Fragen nach Ort, Start, Ziel:**

**(WW02)**  –  **[FA]**    – „W-Wörter“

|  |  |
| --- | --- |
| **Teil 1 – Beispiele** | **قسمت 1 - مثالها** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Fragewörter, Beispielsätze** | **کلمات پرسشی، جملات مثال** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Beispiele:**  Frage nach einzelnen Satzteilen | امثله:  سؤال حول الأجزاء الفردية من الجملة |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Beispiel 1 / مثال 1** |  | dieses Beispiel anhören به این مثال گوش کن |  |
| Ich komme von zu Hause  und gehe zur Haltestelle. | من از خانه آمدم  و به ایستگاه بروید |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Ich | Wer? | که است؟ |  |
| komme | Was geschieht? | چه اتفاقی خواهد افتاد؟ |  |
| von zu Hause | Woher? Von wo? | از کجا؟ از کجا؟ |  |
| und gehe | Was mache ich? | دارم چیکار میکنم؟ |  |
| zur Haltestelle | Wohin? | از کجا؟ |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Beispiel 2 / 2 مثال** |  | dieses Beispiel anhören به این مثال گوش کن |
| Ich fahre mit einem Freund  um drei Uhr in die Stadt | من با یکی از دوستانم رانندگی می کنم  ساعت سه به شهر |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Ich | Wer? | که است؟ |  |
| fahre | Was mache ich? | دارم چیکار میکنم؟ |  |
| mit einem Freund | Mit wem? | با چه کسی؟ |  |
| um drei Uhr | Wann? | چه زمانی؟ |  |
| in die Stadt | Wohin? | جایی که؟ |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Beispiel 3 / 3 مثال** |  | dieses Beispiel anhören به این مثال گوش کن |
| Ich wohne in der Stadt Innsbruck  und fahre mit dem Fahrrad. | من در شهر اینسبروک زندگی می کنم  و دوچرخه سواری کن |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Ich | Wer? | که است؟ |  |
| wohne | Was geschieht? | چه اتفاقی می افتد؟ |  |
| in der Stadt | Wo? | کجا؟ |  |
| Innsbruck | In welcher Stadt? | در کدام شهر؟ |  |
| und fahre | Was mache ich? | دارم چیکار میکنم؟ |  |
| mit dem Fahrrad | Womit? | توسط کدام؟ |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Beispiel 4 / 4 مثال** |  | Beispiel anhören به این مثال گوش کن |
| Mein Freund fährt jeden Tag  schnell zu seinem Büro. | دوست من هر روز رانندگی می کند  سریع به دفترش رسید |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Mein Freund | Wer? | که است؟ |  |
| mein | Wessen Freund? | دوست کی؟ |  |
| fährt | Was macht er? | او چه کار می کند؟ |  |
| jeden Tag | Wann? | چه زمانی؟ |  |
| jeden | Wie oft? | چند وقت؟ |  |
| schnell | Wie (fährt er)? | چگونه (او رانندگی می کند)؟ |  |
| zu seinem Büro | Wohin? | جایی که؟ |  |
| sein Büro | Zu wessen Büro? | به دفتر چه کسی؟ |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Beispiel 5 / 5 مثال** |  | Beispiel anhören به این مثال گوش کن |
| Einige Schüler arbeiten im Sommer  von Juli bis September vier Wochen lang in einem Ferienjob. | برخی از دانش آموزان در تابستان کار می کنند  چهار هفته از جولای تا سپتامبر  در یک کار تابستانی |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Einige Schüler | Wer? | چند تا؟ |  |
| einige | wie viele? | او چه کار می کند |  |
| arbeiten | Was machen sie? | چه زمانی؟ |  |
| im Sommer | Wann? | از کی؟ |  |
| von Juli | Von wann? | تا کی؟ |  |
| bis September | Bis wann? | چه مدت؟ |  |
| vier Wochen lang | Wie lange? | کجا؟ |  |
| in einem Ferienjob | Wo? | چه نوع کاری؟ |  |
| Ferien~ | Was für ein (Job)? | چند تا؟ |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Beispiel 6 / 6 مثال** |  | dieses Beispiel anhören به این مثال گوش کن |
| Der Angestellte öffnet die Tür  zu seinem Büro mit dem Schlüssel. | منشی در را باز می کند  با کلید به دفترش. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Der Angestellte | Wer? | چند تا؟ |  |
| öffnet | Was macht er? | او چه کار می کند؟ |  |
| die Türe | Wen? / Was? | چه کسی؟ / چی؟ |  |
| zu seinem Büro | Was für eine? | چه؟ |  |
| sein Büro | Welches?  Wessen? | کدام؟  میدونی؟ |  |
| mit dem Schlüssel | Womit? | میدونی؟ |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Fragewörter Übersicht  **نمای کلی کلمات سوال** | diese Seite  /  این صفحه | zur Kapitelseite Sprache …  به صفحه فصل داستان های کوتاه |

[](https://kleine-deutsch-hilfe.at/Start-FA.htm)

**(WW03)**  –  **[FA]**  –  „W-Wörter“

|  |  |
| --- | --- |
| **Teil 2 – Übungen** | **بخش 2 - تمرینات** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Fragewörter, Übungen** | **کلمات سوال، تمرین** |

|  |  |
| --- | --- |
| **Anleitung  /** دستورالعمل ها |  |
| Formuliere die Frage und die Antwort  in ganzen Sätzen. | پرسش و پاسخ را فرموله کنید  در جملات کامل |

|  |  |
| --- | --- |
| **Übung 1  /  تمرین 1** |  |
| Der Schüler geht um acht Uhr  in die Schule in Innsbruck. | شاگرد ساعت هشت می رود  به مدرسه در اینسبروک. |

|  |  |
| --- | --- |
| 1.1  Frage nach der Person (Subjekt) | سوال در مورد شخص (موضوع) |
| 1.2  Frage nach der Tätigkeit (Verb) | سوال در مورد فعالیت (فعل) |
| 1.3  Frage nach der Zeit | سوال در مورد زمان |
| 1.4  Frage nach dem Weg, dem Ziel | راه، هدف را بخواهید |
| 1.5  Frage nach dem Ort | در مورد مکان بپرسید |

|  |  |
| --- | --- |
| **Übung 2  /  تمرین 2** |  |
| Über hundert Kinder kommen jeden Tag  aus der Stadt in die Schule. | روزانه بیش از صد کودک می آیند  از شهر به مدرسه |

|  |  |
| --- | --- |
| 2.1  Frage nach dem Subjekt | سوال در مورد موضوع |
| 2.2  Frage nach der Menge der Kinder | در مورد تعداد فرزندان بپرسید |
| 2.3  Frage nach dem Verb | سوال در مورد فعل |
| 2.4  Frage nach der Zeit | سوال در مورد زمان |
| 2.5  Frage nach der Herkunft der Kinder | سوال در مورد منشاء فرزندان |
| 2.6  Frage nach dem Ziel der Kinder | در مورد هدف بچه ها بپرسید |

|  |  |
| --- | --- |
| **Übung 3  /  تمرین 3** |  |
| Die Schüler besuchen von September  bis Juli für zehn Monate die Schule. | دانش آموزان از شهریور ماه شرکت می کنند  مدرسه به مدت ده ماه تا ژوئیه. |

|  |  |
| --- | --- |
| 3.1  Frage nach dem Subjekt | سوال در مورد موضوع |
| 3.2  Frage nach dem Verb | سوال در مورد فعل |
| 3.3  Frage nach dem Beginn | سوال در مورد آغاز |
| 3.4  Frage nach dem Ende | سوال در مورد پایان |
| 3.5  Frage nach der Dauer | سوال در مورد مدت |

|  |  |
| --- | --- |
| Frage nach allen Teilen  der folgenden Sätze … | تمام قطعات را بخواهید  از جمله های زیر... |

|  |  |
| --- | --- |
| **Übung 4  /  تمرین 4** |  |
| Der öffentliche Bus fährt  alle halben Stunden  von Innsbruck nach Sistrans  und kostet € 3,60. | اتوبوس عمومی در حال رانندگی است  هر نیم ساعت  از اینسبروک به Sistrans  و 3.60 یورو هزینه دارد. |

|  |  |
| --- | --- |
| **Übung 5  /  التمرين 5** |  |
| Heute kauft die Frau ein Kilo Äpfel  und billige Tomaten. | امروز زن یک کیلو سیب می خرد  و گوجه فرنگی ارزان |

|  |  |
| --- | --- |
| **Übung 6  /  تمرین 6** |  |
| Im nahen Einkaufszentrum eröffnet  in der nächsten Woche  ein großer Fachmarkt. | در مرکز خرید نزدیک افتتاح شد  در هفته آینده  یک فروشگاه تخصصی بزرگ |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Höre dir die Sätze an (MP3)  **به جملات گوش کن** | diese Seite  /  این صفحه | zur Kapitelseite Sprache …  به صفحه فصل داستان های کوتاه |

**(WW04)**  –  **[FA]**  –  „W-Wörter“

|  |  |
| --- | --- |
| **Fragewörter, Übungen, Lösungen** | **کلمات سوال، تمرین، راه حل** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lösung 1  /  راه حل 1** | diese Lösung anhören   به این راه حل گوش کنید |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Der Schüler | **Wer** geht? |
|  | Der Schüler geht. |
| geht | **Was** macht der Schüler? |
|  | Er geht. |
| um acht Uhr | **Wann** geht er? |
|  | Er geht um acht. |
| in die Schule | **Wohin** geht er? |
|  | Er geht in die Schule. |
| in Innsbruck | **Wo** ist die Schule? |
|  | Die Schule ist in Innsbruck. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lösung 2  /  راه حل 2** | diese Lösung anhören   به این راه حل گوش کنید |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Über hundert Kinder | **Wer** kommt? |
|  | Die Kinder kommen. |
| Über hundert | **Wie viele** Kinder kommen? |
|  | Über Hundert Kinder kommen. |
| kommen | **Was** machen die Kinder? |
|  | Sie kommen in die Schule. |
| jeden Tag | **Wann** kommen sie? |
|  | Sie kommen jeden Tag. |
| aus der Stadt | **Woher** kommen sie? |
|  | Sie kommen aus der Stadt. |
| in die Schule | **Wohin** kommen sie? |
|  | Sie kommen in die Schule. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lösung 3  /  راه حل 3** | diese Lösung anhören   به این راه حل گوش کنید |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Die Schüler | **Wer** besucht? |
|  | Die Schüler besuchen. |
| besuchen | **Was** machen sie? |
|  | Sie besuchen. |
| von September | **Ab wann** besuchen sie? |
|  | Ab September / von September besuchen sie. |
| bis Juli | **Bis wann** besuchen sie? |
|  | Bis Juli besuchen sie. |
| für zehn Monate | **Wie lange** besuchen sie? |
|  | Sie besuchen für zehn Monate / zehn Monate lang. |
| die Schule | **Was** besuchen sie? |
|  | Sie besuchen die Schule. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lösung 4  /  راه حل 4** | diese Lösung anhören   به این راه حل گوش کنید |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Der öffentliche Bus | **Wer** fährt? |
|  | Der Bus fährt. |
| öffentlich | **Was für ein** Bus? |
|  | Der öffentliche Bus. |
| fährt | **Was** geschieht? |
|  | Der Bus fährt. |
| alle halben Stunden | **Wie oft** fährt er? |
|  | Er fährt alle halben Stunden. |
| von Innsbruck | **Von wo** fährt er (weg)? |
|  | Er fährt von Innsbruck (weg). |
| nach Sistrans | **Wohin** fährt er? |
|  | Er fährt nach Sistrans. |
| und kostet 3,60. | **Wie viel** kostet er? |
|  | Er kostet 3,60. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lösung 5  /  راه حل 5** | diese Lösung anhören   به این راه حل گوش کنید |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Heute | **Wann** kauft die Frau? |
|  | Heute kauft sie. |
| kauft | **Was** macht sie? |
|  | Sie kauft (ein) |
| die Frau | **Wer** kauft ein? |
|  | Die Frau kauft ein. |
| ein Kilo Äpfel | **Was** kauft sie? |
|  | Sie kauft Äpfel. |
| ein Kilo | **Wie viele** Äpfel kauft sie? |
|  | Ein Kilo kauft sie. |
| und billige Tomaten | **Was** kauft sie (noch)? |
|  | Tomaten kauft sie (noch). |
| billige | **Welche** Tomaten kauft sie? |
|  | Sie kauft billige Tomaten . |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Lösung 6  /  راه حل 6** | diese Lösung anhören   به این راه حل گوش کنید |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Im nahen Einkaufszentrum | **Wo** gibt es einen neuen Fachmarkt? |
|  | Im Einkaufszentrum. |
| nahe | **In welchem** Einkaufszentrum? |
|  | Im nahen Zentrum. |
| eröffnet | **Was** geschieht? |
|  | Ein Fachmarkt eröffnet. |
| in der nächsten Woche | **Wann** eröffnet der Markt? |
|  | In der nächsten Woche eröffnet er. |
| ein großer Fachmarkt | **Was** eröffnet dort? |
|  | Ein großer Fachmarkt eröffnet. |
| großer | **Was für ein** Markt? |
|  | Ein großer Markt. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Fragewörter Übersicht  **نمای کلی کلمات سوال** | diese Seite  /  این صفحه | zur Kapitelseite Sprache …  به صفحه فصل داستان های کوتاه |